

2007 Central Europe Performance Tour

# HÚSVÉT ÜNNEPÉN CELEBRATING EASTER

*Különleges kórushangverseny az Ó- és az  
Újvilág válogatott zeneműveiből*

A VERY SPECIAL CHOIR CONCERT WITH SELECTED WORKS  
FROM THE OLD AND THE NEW WORLD

*A kaliforniai SAN MARINO KAMARAKÓRUS előadásában*

PRESENTED BY THE SAN MARINO CHAMBER SINGERS  
FROM CALIFORNIA, USA

*Vezényel / Directed by: Howard Cheung*

PROGRAM: *Hear My Prayer O Lord* - Henry Purcell · *Sing Me To Heaven* - Daniel Gawthrope ·  
*Give me Jesus* - Larry L. Fleming · *We Shall Walk through the Valley in Peace* - William L. Appling ·  
*What Child Is This* - Dale Warland · *For The Beauty of the Earth* - John Rutter · *Psalm 96* - Merrill  
Bradshaw · *There is no Rose* - Gary Garcia · *Schoene Nacht* - Johannes Brahms ·

*Április 8, vasárnap 16:00 óra*

SUNDAY, APRIL 8 AT 4 P.M.

*Szent István Bazilika*

ST. STEPHEN'S BASILICA, BUDAPEST

*Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk – A belépés díjtalan*

YOU ARE INVITED TO JOIN US-FREE ENTRANCE



2007 Central Europe Performance Tour

# *Velikonoční Preludium*

## PRELUDE TO EASTER

*Velice poutavý koncert z vybraných děl ze  
starého a nového kontinentu*

A VERY SPECIAL CHOIR CONCERT WITH SELECTED WORKS  
FROM THE OLD AND THE NEW WORLD

*Kalifornský dětský pěvecký sbor ze San Marino, USA*  
PRESENTED BY THE SAN MARINO CHAMBER SINGERS  
FROM CALIFORNIA, USA

*Sbormistr / Directed by: Howard Cheung*

SPECIAL GUEST

*Českokrumlovští pištcí a Fioretto*  
CZECH KRUMLOV PIPERS AND FIORETTO

*3.dubna, úterý v 19:30 hodin*  
APRIL 3, TUESDAY AT 7:30 P.M.

*Prokyšův sál, Český Krumlov*  
PROKYŠŮV HALL, ČESKÝ KRUMLOV

*Vstup volný. YOU ARE INVITED TO JOIN US—FREE ENTRANCE*



2007 Central Europe Performance Tour

# *Velikonoční Preludium*

## PRELUDE TO EASTER

*Velice poutavý koncert z vybraných děl ze  
starého a nového kontinentu*

A VERY SPECIAL CHOIR CONCERT WITH SELECTED WORKS  
FROM THE OLD AND THE NEW WORLD

*Kalifornský dětský pěvecký sbor ze San Marino, USA*

PRESENTED BY THE SAN MARINO CHAMBER SINGERS  
FROM CALIFORNIA, USA

*Sbormistr / Directed by: Howard Cheung*

PROGRAM: *Hear My Prayer O Lord* - Henry Purcell · *Sing Me To Heaven* - Daniel Gawthrop ·  
*Give me Jesus* - Larry L. Fleming · *We Shall Walk through the Valley in Peace* - William L. Appling ·  
*What Child Is This* - Dale Warland · *For The Beauty of the Earth* - John Rutter · *Psalm 96* - Merrill  
Bradshaw · *There is no Rose* - Gary Garcia · *Schoene Nacht* - Johannes Brahms ·

*2.dubna, pondělí ve 14:00 hodin*

APRIL 2, MONDAY, 2:00 P.M.

*kostel sv.Mikuláše, Staroměstské náměstí, Praha 1*

ST. NICHOLAS CHURCH  
OLD-TOWN SQUARE, PRAGUE 1

*Vstup volný.* YOU ARE INVITED TO JOIN US-FREE ENTRANCE



2007 Central Europe Performance Tour

# Kreuzweg- Andacht

*in der Stiftskirche Göttweig*

*musikalisch umrahmt von den*

SAN MARINO  
CHAMBER SINGERS

*aus Kalifornien, USA*

*Dirigent: Howard Cheung*

*Karfreitag, 6. April, 15 Uhr*

Eintritt ist frei - Spenden für die Kirche

---

Anschließend um 16.30 Uhr:

„Kreuz-Wort-Bilder“

Künstlerbegegnung im Foyer mit:

Julie Kreuzspiegl (Acryl), Gaby Eder (Lesung/Texte) und Wolfgang Kraus (Film/Musik)

Fastensuppe und Tee - Herzliche Einladung!